

Lue tämä pakkausloste huolellisesti ennen käyttöä.
Älä heitä pois pakkauslosetta, se sisältää tärkeitä tietoja.

KÄYTÖÖHJEEN SISÄLTÖ

1. MIIN MINUA
2. KÄYTETÄÄN
3. MITEN MINUA
4. KÄYTETÄÄN
5. KÄYTÄ MINUA VAROEN
6. AINESOSAT
7. MINUN SÄILYTTÄMINEN
8. YHTEYSTIETONI

1. MIIN MINUA KÄYTETÄÄN

Hei! Minä olen Lotte, täiden hoito-voide ja yhdessä teemme tämän! Tuubi sisältää luonnollisen voiteen joka tehoikasti poistaa täti. Sisällän myös täikamman jolla saa kätevästi kammattua täti pois hiuksesta. Koostumukseni on luonnolliset eeteeriset öljyt. Eteeristen öljyjen maut pitää täti poissa. Lisäksi, öljylläni on tätiä tappavia ominaisuuksia ja hylkivä toiminta tätiä vastaan. Perustanani on Dimetikonsilikonvalmiste. Ympäröin täti niin että ne tukeutuvat ja heikentyvät. Lisäksi teen hiuksesta joustavat, selvitän takut ja olen hellä hiuksiille ja päänahalle.

2. MITEN MINUA KÄYTETÄÄN

Ennen kuin käytät minua tarvita:

- Pyyheen (mieluiten valkoisen jossa näet täti helposti)
- Talouspaperia
- Sampooni
- Kidsner anti-lice voiteen ja anti-lice kamman

Vaihe 1: Laita pyyhe hartiallesi ja levitä voide hiuksiin. Vältä kosketusta silmien kanssa.

Vaihe 2: Aloita niskasta ja levitä voide päänahasta hiusten latvoihin. Levitä voide etenkin korvien

taakse ja niskaan mistä täiti ja täti munia usein löytyy.

Vaihe 3: Hiero voide huolellisesti päänahkaan niin että kaikki hiukset on peitetty.

Vaihe 4: Jätä voide hiuksiin vähintään 15 minuutiksi.

Vaihe 5: Kampaa hiukset läpi kunnolla täikammalla. Varmista että kaikki hiukset ovat harjattu läpi täikammalla. Täiden munat löytyv yleensä päänahasta ja tämän takia on tärkeää että kamman kärjet koskettavat päänahkaa.

Vaihe 6: Pyhi kampa talouspaperilla säännöllisesti jotta näet löytyväksi täti tai täiden munia paperista.

Vaihe 7: Huuhtele hiukset huolellisesti vedellä. Vältä kosketusta silmien kanssa.

Vaihe 8: Pese hiukset samppoolla jos tarpeellista, kunnes hiukset eivät enää tunnu rasvasilta. Huuhtele hiukset.

Vaihe 9: Puhdista kampa kunnolla jokaisen käyttökerran jälkeen. Pese kampa saippuavedellä 5-10 minuutin ajan. Kamman voi desinfioida alkoholilla jos tarpeellista. Laita käytetty talouspaperi muovipussiin, sulje pussi ja heitä se pois välittömästi.

Toista hoito 7 päivän jälkeen. Tämä on tarpeellista varmistakaseen että tätiit elinkaarion keskeytynyt.

Vinkki:
Varmista että kaikki perheen jäsenet joilla on tätiä hoidetaan samaan aikaan.

3. KÄYTÄ MINUA VAROEN
Älä käytä minua jos olet yliherkkä yhdelle tai useammalle minun ainesosista. Jos allerginen reaktio esiintyy, lopeta käyttöni.

- Älä käytä minua jos olet alle 4-vuotias
- Vältä kosketusta silmien kanssa
- Huuhtele runsaalla vedellä välittömästi jos tulen kosketukseen

silmissi kanssa

- Olen vain ulkoiseen käyttöön.
- Älä käytä minua ellei vanhempi ole läsnä
- Kun käytät minua pidä hiuksesi poissa avotuleltä ja muista lämmönlähteistä
- Älä käytä minua pidempään kuin 30 päivää yhtäjaksoisesti

4. AINESOSAT

Vesi, Cetearyl Alcohol, Dimethicone, Coco-Caprylate, Octyldodecanol, Cetrimonium Chloride, Dipalmitoyltyrosine, Hydroxystearylumonometosulfate, Natriumsitearylsulfate, Dipeptylyl Ester, Laurylalkoholi, Sitruunahappo, Akrylamidopropylglycidol, Di-Akrilaatit Copolymeri, Ceteareth-20, Natrium Benzoat, Prunus Amygdalus Dulcis Öl, 4-terpineoli, Kaliumsorbatti, Rosmarinus Officinalis Leaf Oil, Mentha Piperitaöljy, Eucalyptus Globulus Lehtöljy, Citral, Lavandula Hybrida Oil, Pelargonium Graveolens Oil, Linalool, Citronellol, Cymbopogon Schoenanthus Öl, Limonene, Geraniol, Isoeugenol

Vaihe 6: Pyhi kampa talouspaperilla säännöllisesti jotta näet löytyväksi täti tai täiden munia paperista.

Vaihe 7: Huuhtele hiukset huolellisesti vedellä. Vältä kosketusta silmien kanssa.

Vaihe 8: Pese hiukset samppoolla jos tarpeellista, kunnes hiukset eivät enää tunnu rasvasilta. Huuhtele hiukset.

Vaihe 9: Puhdista kampa kunnolla jokaisen käyttökerran jälkeen. Pese kampa saippuavedellä 5-10 minuutin ajan. Kamman voi desinfioida alkoholilla jos tarpeellista. Laita käytetty talouspaperi muovipussiin, sulje pussi ja heitä se pois välittömästi.

Olen lääketieteellinen laite, lue pakkauslosteeni ennen käyttöä.

Jakelija

TMOS Pharma AS
Camilla Colletts veg 31
2407 Elverum Norge
www.kidsner.fi

Tuottaja

Peters Krizman AG
Schweizerstrasse 20
CH-8001 Zurich
Switzerland

Viimeinen tarkistettu painos:
Lokakuu 2018



Lue tämä pakkausloste huolellisesti ennen käyttöä.
Älä heitä pois pakkauslosetta, se sisältää tärkeitä tietoja.

INNEHÄLLER FÖLJANDE INSTRUKTIONER

1. VAD ANVÄNDS JAG TILL
2. HUR DU ANVÄNDER MIG
3. VAR FÖRSIKTIG MED MIG
4. VAD JAG INNEHÅLLER
5. HUR SKA DU LAGRA MIG?
6. MIN INNEHÄLLS-FÖRTECKNING

1. VAD ANVÄNDS JAG TILL

Hej på dig! Jag är Lotte, en lössbehandlingskräm och tillsammans skall vi göra det här! Denna tuben innehåller en naturlig kräm som tar bort löss från huvudet. Jag har också en lösskam att kamma bort lössen med. Jag är gjord av naturliga eteriska oljor. Smaken av mina utvalda oljor kommer att hålla lössen borta. Dessutom har mina oljor lössdödande egenskaper och aktiva bortstötande egenskaper som mot lössen. Jag fungerar huvudsakligen på grund av dimetikon-silikonberedning. Jag stänger i lössen så att de kvävs och blir svaga. Dessutom gör jag ditt hår mjukt och lätt att hantera och jag är försiktig mot hår och hårbottnen.

2. HUR DU ANVÄNDER MIG

Hämta dessa saker innan du börjar använda mig:

- En badhandduk (helst vit så att du ser lössen bra).
- En låda med pappershanddukar eller en köksrulle.
- Vanligt schampo.
- Kidsner LIZZY lössbehandlingskräm.
- Kam (ingår i paketet).

Upprepa behandlingen efter 7 dagar. Detta är nödvändigt för att säkerställa att lössens livscykel är bruten.

Tips:

Se till att alla familjemedlemmar som har löss behandlas samtidigt.

3. VAR FÖRSIKTIG MED MIG
Använd mig inte om du är överkänslig mot en eller flera av mina ingredienser. Om en allergisk reaktion uppstår måste du avsluta behandlingen.

- Jag ska inte användas av barn under 4 år.
- Undvik kontakt mellan mig och dina ögon.
- Skölj med mycket vatten om jag kommer i kontakt med dina ögon.
- Jag passar endast att utvärtes bruk.
- Använd inte mig utan någon av dina föräldrars närväro.
- Håll hår bort från öppna flammor och andra värmekällor när du använder mig.
- Använd inte mig i mer än 30 dagar kontinuerlig.

4. MIN INNEHÄLLS-FÖRTECKNING

Vatten, cetearylalkohol, dimetikon, kakao-koprylat, oktyldodekanol, cetrimoniumchlorid, dipalmitoylhydroxyethylmoniummetosulfat, natriumcetearylsulfat, dicaprylyleter, laurylalkoholi, citronsyrta, akrylamidopropyltrimoniumchlorid / Akrylat-sampolymer, ceteare-20, natriumbensoat, prunus amygdalus dulcis oil, 4-terpineol, kalium sorbate, Rosmarinus Officinalis Leaf Oil, Mentha Piperitaöljy, Eucalyptus Globulus Lehtöljy, Citral, Lavandula Hybrida Oil, Pelargonium Graveolens Oil, Linalool, Citronellol, Cymbopogon Schoenanthus Ölja, Limonen, Geraniol, Isoeugenol

5. HUR SKA DU LAGRA MIG?
Förvaras på en torr plats i originalförpackningen vid rumstemperatur (15-25 °C). Mitt utgångsdatum är tryckt på botten av asken.

6. MINA KONTAKTUPPGIFTER
Alla frågor om mig kan skickas till distributören. För mer information om mig, besök www.kidsner.se

Jag är en medicinsk annordning, läs min bipacksedel före användning.

Distributör
TMOS Pharma AS
Camilla Colletts veg 31
2407 Elverum Norge
www.kidsner.se

Tillverkare
Peters Krizman AG
Schweizerstrasse 20
CH-8001 Zurich
Switzerland

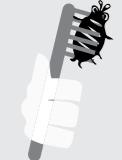
Revisionsdatum: Oktober 2018





LOTTE

LUSEBEHANDLING



Vennligst les denne brukerveiledningen før du bruker meg. Kast ikke vedlegget, da dette inneholder viktig informasjon.

INNEHOLDER FØLGENDE INSTRUKSJONER

1. HVA JEG BRUKES TIL
2. HVORDAN BRUKE MEG
3. VÆR FORSIKTIG MED MEG
4. HVA JEG INNEHOLDER
5. HVORDAN OPPBEVARE MEG
6. MINE KONTAKT-OPPLYSNINGER

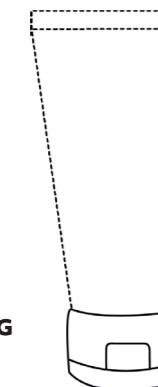
1. HVA JEG BRUKES TIL

Hei på deg! Jeg er Lotte, en lusebehandlingskrem og sammen skal vi klare dette! Denne tuben inneholder en naturlig krem som fjerner lus fra hodet. Jeg har også en lusekam for å kamme ut lusene. Jeg er laget av naturlige essensielle oljer. Smaken på mine utvalgte oljer vil holde lusen unna. Dessuten, har mine oljer lusedrepende egenskaper og aktive egenskaper som virker avstøtende for hodelus. Jeg virker på grunnlag av dimetikon-silikonpreparat. Jeg lukker lusene inne slik at de ikke kan få fram til håret. Jeg er også en god hjelpepartner i kammet.

2. HVORDAN BRUKE MEG

Hent disse tingene før du starter å bruke meg:

- Et badehåndkle (helst hvitt slik at du ser lusene godt)
- En eske papirservietter eller kjøkkenrull
- Vanlig shampoo
- Kidsner LIZZY anti-lus krem
- Kam (som følger i pakken)



Steg 1: Legg håndkleet rundt skuldrene og påfør kremen i tørt hår. Unngå kontakt med øynene.

Steg 2: Start påføringen i nakkefolden og tilfør krem fra hodebunnen til hårtuppene. Vær ekstra nøyde bak ørene og i nakkefolden, der lus og luseegg ofte kan være.

Steg 3: Masser kremen nøyaktig opp til toppen av hodet, slik at alt håret er dekket.

Steg 4: La kremen virke i 15 minutter.

Steg 5: Kam ut håret lokk for lokk fra hodebunnen til hårsissen med hjelpe av anti-lusekammen. Pass på at alt håret er kjemmet av lusekammen. Luseeggene kan ofte finnes ved hårfesten, derfor er det viktig at kammens tenner settes godt inn mot hodebunnen.

Steg 6: Rengjør kammen med papirserviett eller kjøkkenrull mens du grer, for å se om du kan finne lus eller egg i kammen.

Steg 7: Skyll håret grundig med vann. Unngå kontakt med øyne.

Steg 8: Vask håret med en vanlig shampoo, hvis nødvendig, til håret ikke føles fettigere. Skyll håret.

Steg 9: Rengjør kammen grundig etter hver sjekk eller behandling. Vask kammen i såpevann i 5-10 minutter. Kammen kan også desinfiseres i alkohol om nødvendig. Leg det brukte papiret i en plastikkpose, forsegla det og kast det umiddelbart.

Gjenta behandlingen etter 7 dager. Dette er nødvendig for å sikre seg om at lusens livssyklus brytes.

Jeg er et medisinsk utstyr, les pakningsvedlegget mitt før bruk.

Tips:
Pass på at alle familiemedlemmer som har hodelus behandles samtidig.

3. VÆR FORSIKTIG MED MEG

Ikke bruk meg om du er overfølsom for en eller flere av mine ingredienser. Hvis en allergisk reaksjon oppstår, må du slutte å bruke meg.

- Jeg skal ikke brukes av barn under 4 år
- Unngå kontakt mellom meg og øynene dine.
- Skyll rikelig med vann hvis jeg kommer i kontakt med øynene dine.
- Jeg skal kun brukes utvortes
- Ikke bruk meg uten at en av foreldrene dine er til stede.

• Når du bruker meg, må du holde håret ditt borte fra åpne flammer og andre varmekilder.

• Ikke bruk meg i mer enn 30 dager sammenhengende.

4. MINE INGREDIENSER

Vann, Cetearyl Alkohol, Dimetikon, Kokokaprylat, Octyldodekanol, Cetrimoniumklorid, Dipalmitoylethylhydroksyethylmoniumsulfat, Natriumcetearylulfat, Dicaprylyleter, Laurylalkohol, Sitronsyre, Akrylamidopropyltrimoniumklorid / Akrylatkopolymere, Cetearet-20, Natriumbenzoat, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, 4-Terpineol, Kalium Sorbate, Rosmarinus Officinalis Leaf Oil, Mentha Piperita Oil, Eucalyptus Globulus Leaf Oil, Citral, Lavandula Hybrida Oil, Pelargonium Graveolens Oil, Linalool, Citronellol, Cymbopogon Schoenanthus Olie, Limonene, Geraniol, Isoeugenol.

5. HVORDAN OPPBEVARE MEG

Oppbevares i romtemperatur (15-25 °C) på et tørt sted i originaleskene. Min utløpsdato er printet på bunnen av esken.

6. MINE KONTAKT-OPPLYSNINGER

Alle spørsmål om meg kan sendes til distributøren. For mere informasjon om meg vennligst besøk www.kidsner.no

Jeg er et medisinsk utstyr, les pakningsvedlegget mitt før bruk.

Distributør

TMOS Pharma AS
Camilla Colletts veg 31
2407 Elverum Norge
www.kidsner.no

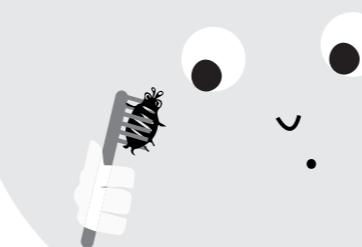
Producent

Peters Krizman AG
Schweizergasse 20
CH-8001 Zurich
Switzerland

Revision date: Oktober 2018



kidsner LOTTE LUSEBEHANDLING



Læs venligst denne brugsanvisning, før du bruger mig. Gem brugsanvisningen da den indeholder vigtige oplysninger.

Trin 1: Anbring håndklædet omkring skuldrene og påfør lotionen i tørt hår. Undgå kontakt med øjnene.

Trin 2: Begynd at påføre lotionen ved nakkefolden og påfør lotion fra hovedbunden frem mod panden. Påfør det især bag ved ørerne i nakken hvor lusene og luseæggene ofte findes.

Trin 3: Massér lotionen grundigt rundt i hele hovedbunden, så alt håret er dækket.

Trin 4: Lad lotionen virke i mindst 15 minutter.

Trin 5: Kæm håret igennem tot efter tot fra hovedbunden og ud til håret slutter, ved hjælp af den specielle anti-lice kam. Sørg for at alt hårt er kæmmet med anti-lice kam. Luseæggene kan sædvanligvis findes ved hårroden, og derfor er det vigtigt, at kammens tænder kommer helt tæt på hovedbunden.

Trin 6: Rengør kammen ved hjælp af køkkenrullepapir eller et lommetørklæde regelmæssigt for at se, om der er lus eller luseægg på papiret.

Trin 7: Skyl håret grundigt med vand. Undgå kontakt med øjnene.

Trin 8: Vask håret med en normal shampoo hvis nødvendigt indtil håret ikke føles fedtet længere. Skyl håret.

Trin 9: Rengør kammen grundigt efter hver kontrol eller behandling. Vask kammen i sæbevand i 5 til 10 minutter. Kammen kan desinfieres ved brug af sprit, hvis det er nødvendigt.

Anbring det brugte lommetørklæde eller køkkenrullepapir i en plastikkpose, luk den og smid den straks væk.

Gentag behandlingen efter 7 dage. Dette er nødvendigt for at sikre, at lusens livscyklus er ødelagt.

Tip:
Sørg for, at alle familiemedlemmer, der har lus, behandles på samme tid.

3. VÆR FORSIKTIG MED MEG

Brug mig ikke, når der er en eksisterende overfølsomhed overfor en eller flere af mine ingredienser. Hvis allergiske reaktioner opstår, skal du stoppe med at bruge mig.

Brug mig ikke til børn under 4 år;

- Undgå kontakt mellem mig og dine øjne;

- Skyl straks med vand, hvis jeg kommer i kontakt med dine øjne;

- Jeg er kun egnet til utvendig brug;

- Brug mig ikke uden din mor der;

- Når du bruger mig, så hold dit hårvæk fra åben ild og andre kilder til varme;

- Brug mig ikke længere end 30 sammenhængende dage.

Distributør

TMOS Pharma AS
Camilla Colletts veg 31
2407 Elverum Norge
www.kidsner.dk

Producent

Peters Krizman AG
Schweizergasse 20
CH-8001 Zurich
Schweiz

Revideret: Oktober 2018



INDEHOLDER FØLGENDE INSTRUKTIONER

1. ANVEND MIG TIL

2. HVORDAN ANVENDES

JEG

3. VÆR FORSIKTIG MED MIG

4. HVAD INDEHOLDER JEG

5. HVORDAN OPBEVARES

JEG

6. MINE KONTAKT-OPPLYSNINGER

1. ANVEND MIG TIL

Hej med dig! Jeg er Lotte, lusebehandlingslotion og sammen klarer vi det! Tuben indeholder en naturlig lotion som effektivt fjerner hovedlus. Jeg indeholder også en lusekam så du kan kæmme lusene ud. Jeg består af naturlige ceteriske olier. Lugten af de valgte ceteriske olier vil holde lusene væk. I øvrigt vil mine olier have lusedræbende egenskaber samt aktive egenskaber der virker afstødende på hovedlus. Jeg virker fordi jeg indeholder Dimethicone silikone.

Jeg omslutter lusene, så de bliver kæmmede. Desuden gør jeg håret smidigt samt let at rede ud og jeg er skånsom for både hårt og hovedbund.

2. HVORDAN ANVENDES JEG

Hent disse ting, før du starter med at bruge mig:

- Et badehåndkle (helst hvitt slik at du ser lusene godt)
- Lommetørklæde (helst hvitt for at sikre dig at du nemt kan se lusene);
- Lommetørklæde eller køkkenrulle
- Normal shampoo;
- Kidsner anti-lice lotion og anti-lice kam.

Gentag behandlingen efter 7 dage. Dette er nødvendigt for at sikre, at lusens livscyklus er ødelagt.

Jeg er et medicinteknisk produkt, læs min indlæggseddelen inden brug.

6. MINE KONTAKT-OPPLYSNINGER

Alle spørsmål om mig kan sendes til distributøren. For mere information om mig, se venligst www.kidsner.dk